

計畫編號：CCMP88-RD-026

行政院衛生署八十八年度科技研究發展計畫

龍膽瀉肝湯免疫機轉研究

委託研究報告

計畫委託機關：國立臺灣大學

計畫主持人：黃慧貞

研究人員：李德源 鄭振鴻

執行期間：87年7月1日至88年6月30日

本研究報告僅供參考，不代表本署意見

計畫編號：CCMP88-RD-026

各機關研究計畫基本資料庫之計畫編號：PG88BO-0034

行政院衛生署八十八年度科技研究發展計畫

龍膽瀉肝湯免疫機轉研究

委託研究報告

計畫委託機關：國立臺灣大學

計畫主持人：黃慧貞

研究人員：李德源 鄭振鴻

執行期間：87年7月1日至88年6月30日

附件 1

編號：CCMP88-RD-026

行政院衛生署中醫藥委員會八十八年度
委託研究計畫成果報告

龍膽瀉肝湯免疫機轉研究

執行機構：台大醫學院藥理學科

計畫主持人：黃慧貞教授

研究人員：李源德教授 鄭振鴻主任

執行期限：87年7月1日至88年6月30日

目錄

目次

封面	1
目錄	2
摘要	3-7
中文摘要	3-4
英文摘要	5-7
本文	
前言	8-9
材料與方法	10-16
結果	17-22
討論	23-27
結論與建議	28
參考文獻	29-33
圖表	34-49
自我評估表	40

頁碼

1
2
3-7
3-4
5-7
8-9
10-16
17-22
23-27
28
29-33
34-49
40

圖次

圖一	41
圖二	42
圖三	43
圖四	44
圖五	45
圖六	46-47
圖七	48
圖八	49

附件 2

編號：CCMP88-RD-026

龍膽瀉肝湯免疫機轉研究

黃慈貞教授

台大醫學院藥理學科

摘要

本研究探討龍膽瀉肝湯及其中活性成分對於 CEM lymphocytes 淋巴細胞之增生及 cytokine 處理 HepG2 cells 肝臟細胞毒性具有保護作用。在我們的初步結果中，龍膽瀉肝湯複方及其中活性成分 baicalein, saikosaponin, alisol 能抑制 CEM lymphocytes 淋巴細胞之增生。龍膽瀉肝湯複方及其中活性成分 gentiopicroside, baicalein, geniposide, alisol, saikosaponin 能保護 cytokine 處理 HepG2 cells 肝臟細胞毒性。Saikosaponin 抑制 CEM lymphocytes 淋巴細胞增生的作用機轉更進一步研究是否與基因表現相關。

關鍵詞：龍膽瀉肝湯，saikosaponin，CEM lymphocytes 淋巴細胞，*c-myc*, *p53*, *bcl-2* mRNA.

Saikosaponin-d 是中藥材柴胡中一種 triterpene saponin，本研究對其能在人類 CEM lymphocytes 引起細胞死亡抑制增生之作用機轉進一步探討並與 dexamethasone 之作用機轉比較。DNA 合成以 tritiated thymidine uptake 來測定。Saikosaponin-d (10^{-8} to 10^{-5} M)能劑量相依性的抑制血清刺激引起的 [3 H]thymidine 攝入量。Dexamethasone (3×10^{-7} M)也能抑制血清刺激引起的 [3 H]thymidine 攝入量。以 trypan blue dye exclusion 方法測定細胞活性，不受 10^{-6} M saikosaponin-d 影響。但在較高濃度 saikosaponin-d (10^{-5} - 10^{-4} M)，活細胞數有意義的被降至比基礎值低。Dexamethasone (3×10^{-7} M, 48 h)處理也能有意義的降低活細胞數至比基礎值低。以 flow cytometry 分析 propidium iodide 染色細胞，saikosaponin-d (10^{-5} - 10^{-4} M)處理後在凋亡區之細

胞數增加 Dexamethasone (3×10^{-7} M, 48 h)也能有意義的增加凋亡細胞比例。活細胞以 propidium iodide 及 annexin V 染色顯示 saikosaponin-d (10^{-5} - 10^{-4} M)引起細胞凋亡 apoptosis 及壞死 necrosis。Saikosaponin-d (3×10^{-6} - 10^{-4} M, 48 h)引起細胞凋亡的作用也以 TdT-mediated dUTP nick end labeling (TUNEL) analysis 法及 DNA laddering 法來顯示。Dexamethasone (3×10^{-7} M, 48 h)也有類似結果。Saikosaponin-d (3×10^{-6} - 10^{-5} M)減少 DNA 合成不受 Z-VAD-FMK 影響，Z-VAD-FMK 是一種 fluoromethylketone 為 caspases 抑制劑。顯示 saikosaponin-d 引起之細胞凋亡並不經過 caspases 活性。以 reverse transcription-polymerase chain reaction 分析 *c-myc* 及 *p53* mRNA 之量能有意義的被 saikosaponin-d (10^{-5} M)增加，而 *bcl-2* mRNA 能有意義的被減少。Dexamethasone (3×10^{-7} M)不能有意義的改變 *c-myc*, *p53*, 及 *bcl-2* mRNA 之量。Saikosaponin-d 引起細胞凋亡的作用可能部分經由增加 *c-myc* 及 *p53* mRNA 量，減少 *bcl-2* mRNA 量。

附件 3

CCMP88-RD-026

Study on the immunological mechanisms of therapeutic effect of Long-dan-tan

Huei-Chen Huang

Department of Pharmacology, College of Medicine, National Taiwan University

ABSTRACT

The protective effect of crude Long-Dan Tan and its active components against the proliferation of CEM lymphocytes and the cell effect of cytokine-treated HepG2 cells were investigated in this study. In our preliminary results, crude Long-Dan Tan and its components, baicalein, saikosaponin, and alisol, inhibited the proliferation of CEM lymphocytes. Crude Long-Dan Tan and its components, gentiopicroside, baicalein, geniposide, alisol, and saikosaponin, protected against the cell effect of cytokine-treated HepG2 cells. The action mechanism of saikoasponin on the proliferation of CEM lymphocytes was first further investigated on the possible related genes expression.

Keywords : Long-Dan Tan, saikosaponin, CEM lymphocytes, *c-myc*, *p53*, *bcl-2* mRNA.

The possible mechanisms involved in the effect of saikosaponin-d, a triterpene saponin from *Bupleurum falcatum L.*, on cell death were studied in human CEM lymphocytes and compared with those of dexamethasone. DNA synthesis was determined by tritiated thymidine uptake. Saikosaponin-d (10^{-8} to 10^{-5} M)

inhibited the serum-stimulated [³H]thymidine incorporation in a concentration-dependent manner. Dexamethasone (3×10^{-7} M) also inhibited serum-stimulated [³H]thymidine incorporation. Cell viability, determined by the trypan blue dye exclusion, was unaffected by 10^{-6} M saikosaponin-d. However, at higher saikosaponin-d concentrations (10^{-5} - 10^{-4} M), the number of viable cells was significantly reduced to lower than the basal value. Dexamethasone treatment (3×10^{-7} M, 48 h) also significantly reduced the number of viable cells. Following saikosaponin-d (10^{-5} - 10^{-4} M) treatment, flow cytometry analysis of propidium iodide-stained cells showed a significant increase in the percentage of cells in the apoptotic region. Dexamethasone (3×10^{-7} M, 48 h) also significantly increased the percentage of apoptotic cells. The supravital exposure to propidium iodide and annexin V labeling demonstrated that saikosaponin-d (10^{-5} - 10^{-4} M) induced apoptosis and also necrosis. The apoptotic effect of saikosaponin-d (3×10^{-6} - 10^{-4} M, 48 h) was also demonstrated by TdT-mediated dUTP nick end labeling (TUNEL) analysis and DNA laddering. Similar results were seen with dexamethasone (3×10^{-7} M, 48 h). The DNA synthesis reduced by saikosaponin-d (3×10^{-6} - 10^{-5} M) was unaffected by treating cells with Z-VAD-FMK, a cell-permeable fluoromethylketone inhibitor of caspases, indicating that saikosaponin-d-induced apoptosis is not mediated by caspase activity. Levels of *c-myc*, *p53*, and *bcl-2* mRNA were analyzed by the reverse transcription-polymerase chain reaction. Levels of *c-myc* and *p53* mRNA were significantly

increased and the level of *bcl-2* mRNA significantly decreased by saikosaponin-d (10^{-5} M) treatment. Dexamethasone (3×10^{-7} M) did not significantly change *c-myc*, *p53*, and *bcl-2* mRNA level. It is suggested that the apoptotic effect of saikosaponin-d may be partly mediated via an increase in *c-myc* and *p53* mRNA levels and a decrease in *bcl-2* mRNA level.

附件 4

壹、前言

Saikosaponin-d 是從三島柴胡(*Bupleurum falcatum L.*)中所萃取出的一種植物皂素，Saikosaponin-d 具有許多藥理活性，除了抗發炎外，有報告指出 Saikosaponin-d 也具有降血脂、減輕肝傷害、慢性肝炎(Ohuchi *et al.*, 1985)的作用，並且是中藥小柴胡湯(日本名：sho-saiko-to)的主成份之一，Yamamoto 等人 (1975) 有報告指出 saikosaponin-a 和 saikosaponin-d，但不是 saikosaponin-c，具有抗發炎和降血脂的作用。Saikosaponin-d 也被報導具有細胞種類依賴性(cell type-dependent)的免疫調控作用(Kato *et al.*, 1995)。最近，我們發現 saikosaponin-d 會抑制 CEM 淋巴球細胞和血管平滑肌細胞 DNA 的合成並引發細胞凋亡。有報告指出人蔘皂素(ginseng saponin)之一的 ginsenoside Rh2，在人類肝癌細胞也會引發細胞凋亡(Park *et al.*, 1997)。細胞凋亡(Apoptosis)，也就是程序性的細胞死亡(programmed cell death)，在正常發育過程或是不同組織的病理狀態都扮演著重要的角色，細胞凋亡的結果會使細胞核內的核染色質濃染(nuclear condensation)，細胞質收縮(cytoplasmic shrinkage)，和造成 DNA 斷片 (DNA fragmentation) (Jacobson *et al.*, 1997; Nagata, 1997)。細胞凋亡是由細胞所接受到的死亡和生存訊息間的平衡所調控(Musci *et al.*, 1997)。近幾年來，細胞週期的調控和細胞凋亡引起大家的重視並可能藉此過程來減少過度增生的細胞。在組織細胞層次的免疫防禦(immune defense) 和發炎過程中包含了一些增生的

反應，因此 saikosaponin-d 可能可以作為發展新的免疫抑制劑(immunosuppressive)及抗發炎劑(anti-inflammatory agents)的一種模板，動脈硬化和血管成型術後再增生的病理狀態都包括不正常的血管平滑肌細胞、發炎細胞、胞外間質蛋白的過度增生堆積 (Ross, 1993; Lundergan *et al.*, 1991)。 Saikosaponin-d 不僅在淋巴細胞也會在血管平滑肌細胞引發細胞凋亡的作用，或許可用來研究或治療和動脈硬化或血管再增生相關的病理變化。本研究是利用人類 CEM 淋巴球細胞 (CEM cells)來探討 saikosaponin-d 引發淋巴球細胞凋亡的可能作用機轉。由細胞膜至細胞核的訊息傳遞包含許多不同的路徑，我們先前證明 curcumin 的細胞凋亡作用是藉由抑制 *c-myc* 和 *bcl-2* mRNA 的表現而來(Chen & Huang, 1998)，因此我們也有興趣研究 saikosaponin-d 對於基因表現的影響，一些 proto-oncogenes 如 *bcl-2* 和 *c-myc*，或 tumor suppressor gene 如 *p53*，都曾被報導具有調控細胞增生或細胞凋亡的作用 (Hale *et al.*, 1996)。在本研究中，將探討 saikosaponin-d 引起 CEM 細胞凋亡的分子作用機轉中是否有基因表現的參與，因為這些化合物都具有類似類固醇(steroide-like)的結構，所以它們可能具有部份類固醇相關(steroide-related)的藥理活性，因為 Glucocorticoid 是一般熟知的可導致 T-淋巴球細胞凋亡的藥物 (Brunetti *et al.*, 1995)，所以本實驗將比較 asaikosaponin-d 與 dexamethasone 引發細胞凋亡的作用及機制。

貳、材料與方法

DNA 合成的測定

DNA的合成以 $[^3\text{H}]$ thymidine 摄入量來測定(Huang *et al.*, 1992; Watabe *et al.*, 1984). 人類 CEM 淋巴球細胞 (CEM cells; human lymphoblastoid leukemia cells)置於 25cm^2 培養瓶中，加入含有10 % v/v 胎牛血清(foetal calf serum ; FCS)的RPMI培養液(內含100 u/ml penicillin及1 $\mu\text{g}/\text{ml}$ streptomycin)培養細胞。CEM細胞先以0.5 % v/v FCS/RPMI靜止生長48小時(每24小時換一次培養液)。再以 3×10^3 cells/well的密度種在96-well培養盤。隨後以5 % v/v FCS/RPMI刺激細胞生長48小時，實驗組加入saikosaponin-d或dexamethasone 對照組則加入等體積的PBS代之。細胞在harvested前24小時加入 $[^3\text{H}]$ thymidine (1 $\mu\text{Ci}/\text{well}$) 並以閃爍計數器測定細胞之 $[^3\text{H}]$ thymidine 摄入量，代表細胞DNA合成的多寡。實驗結果以c.p.m表示。並計算每次實驗結果的% of control及50 % maximal inhibition (IC_{50})。每個實驗皆重覆操作五到六次。

細胞存活力(Cell viability)以trypan blue dye exclusion method測定。細胞以藥物處理48小時後，以PBS再懸浮(resuspension)並以0.1% w/v trypan blue in saline染色。再利用計數器(hemocytometer)以顯微鏡觀察並計算出存活細胞數目。

流式細胞儀分析(Flow cytometric analysis)

細胞先以 0.5 % FCS/RPMI 靜止生長48小時將大部分細胞停留在G₀期，再以5 % FCS/RPMI刺激細胞生長進行細胞週期。然後以流式細胞儀分析不同時間細胞的細胞週期分佈 (Chen & Huang, 1998; Sherwood & Schimke, 1995). 以藥物處理後，將CEM 細胞(5×10^6 cells/sample)離心收集，以PBS (pH 7.4)沖洗二次，再以冰的70 % v/v ethanol再懸浮(resuspension)後放置於-20°C，隔夜。CEM細胞在室溫下加入0.4 ml phosphate-citric acid buffer (pH 7.8) 包括 5×10^{-2} M Na₂HPO₄, 2.5×10^{-2} M citric acid and 0.1 % Triton X-100, 5 分鐘後，以1.5 ml propidium iodide staining buffer (0.1 % Triton X-100, 1×10^{-8} M PIPES, 1×10^{-1} M NaCl, 2×10^{-3} M MgCl₂, 100 μg/ml RNase A, 50 μg/ml propidium iodide (PI))染色，須避光。超過30分鐘後細胞先以nylon mesh filter 過濾後以FACScan和Cellquest program(Becton Dickinson)分析。每個實驗皆重複操作五到六次。

凋亡的細胞另外也以propidium iodide 和 Annexin V 染色(Zamai *et al.* (1996) ; Boersma *et al.* (1996)). 細胞在37 °C下進行雙染色(double labelling) 如下：細胞培養液加入propidium iodide (50 μg/ml)和 Annexin V (2 μg/ml)兩小時。染色完後馬上以FACScan分析。Annexin V 是一種會和 phosphatidylserine結合的蛋白質，而 phosphatidylserine在細胞凋亡時會暴露

在細胞表面，正常細胞不會有此現象，在健康的細胞中，phosphatidylserine groups是排列在細胞膜的內側，當細胞凋亡時，會失去這種排列對稱性，而使得phosphatidylserine暴露在細胞外側。Annexin V 染色因此被用來當作一種細胞凋亡的生化標記(biochemical marker)。細胞膜完整性和功能的部份喪失有助於分辨細胞是處於凋亡(apoptotic)、壞死(necrotic)還是存活(living)狀態。

The terminal deoxynucleotidyl transferase (TdT)-mediated dUTP nick end labeling (TUNEL) assay for apoptosis

將修飾過的核酸嵌入細胞 DNA 的 3'-OH 端的方法是參閱 Gavrieli 等人的報告(Chen & Huang, 1998; Gavrieli *et al.* 1992)。以藥物處理細胞後，將 CEM 細胞離心收集，利用 cytopspin 將細胞固定在玻片後再以冰冷的 95 % v/v ethanol 固定細胞，將玻片以 blocking solution(0.3 % v/v H₂O₂ in methanol) 處理 30 分鐘來抑制內生性 peroxidase 的作用。DNA 斷裂處是以 *in situ* cell death detection kit 來測定(Boehringer Mannheim)，然後將玻片以 TUNEL reaction mixture containing enzyme solution (terminal deoxynucleotidyl transferase; TdT)和 label solution (modified nucleotide mixture in reaction buffer)在 37°C 下處理一小時。以 PBS 沖洗終止反應後加入 Converter-POD (Anti-fluorescein antibody conjugated with horse-radish peroxidase, POD)，30 分鐘，以 3,3'-diaminobenzidine 染色 10 min 再以 5 % w/v methyl green in 0.1

M sodium acetate solution (pH 4.0)做 counterstaining 最後利用光學顯微鏡觀察、照相。Negative control 則是步驟相同，但在以 TUNEL reaction mixture 處理的過程中只加入 label solution 而未加入 enzyme solution。Positive control 則是在做 TUNEL 之前，在室溫下先以 DNase I (1 μ g/ml in 40 mM Tris-HCl, 6 mM MgCl₂, pH 7.5) 處理 10 分鐘(Chen & Huang, 1998)。

DNA laddering

CEM細胞先以0.5 % v/v FCS/RPMI靜止生長48小時(每24小時換一次培養液)後，再以5 % v/v FCS/RPMI刺激細胞生長，實驗組加入saikosaponin-d或dexamethasone對照組則加入等體積的PBS代之。48小時之後將CEM細胞(10^7 cells/sample)離心收集，以PBS沖洗，以 cell lysis buffer(內含Tris, EDTA 和 sodium dodecyl sulphate)，將細胞溶解後加入RNase A (0.6 u/ml)，在37°C水浴30分鐘，加入Protein precipitation solution (ammonium acetate)使蛋白質沈澱而不致於污染DNA，離心(2,000g)10分鐘。取上清液加入100 % isopropanol 使DNA沈澱出來，離心(2,000g)10分鐘。DNA再以70 % v/v ethanol沖洗後溶解於DNA hydration buffer (內含Tris 和 EDTA)。DNA的濃度可利用分光光度計(spectrophotometry)測260nm波長之吸光度即可得知。取20 μ g 的DNA將其loading在1 % w/v agarose gel(含0.5 μ g/ml ethidium bromide)。維持在20V的電壓跑電泳。經14小時後將gel置於UV transluminator

上，在254nm波長照射下，以Polaroid type 667底片感光而得結果。再以image analyzer分析。

逆轉錄-聚合酵素連鎖反應(reverse transcription-polymerase chain reaction；RT-PCR)測定 *c-myc*, *p53* 和 *bcl-2 mRNA* 的量

c-myc, *p53*, 和 *bcl-2 mRNA*的表現是利用逆轉錄-聚合酵素連鎖反應(reverse transcription-polymerase chain reaction；RT-PCR)的方法來測定(Huang *et al.*, 1994; Wang *et al.*, 1989)。CEM細胞先以0.5 % v/v FCS/RPMI靜止生長48小時(每24小時換一次培養液)後，再以5 % v/v FCS/RPMI刺激細胞生長，實驗組加入saikosaponin-d或dexamethasone對照組則加入等體積的PBS代之。12小時之後將CEM細胞離心收集，細胞RNA是利用acid guanidinium thiocyanate 萃取(Chomczynski & Sacchi, 1987)，取1 μ g total RNA至microtube，加入2 μ g oligo (dT) primer 在65 °C下加熱10分鐘，以破壞RNA的二級結構(secondary structure)並將oligo (dT) primer結合至mRNA上。再加入RT buffer (100 mM Tris-HCl, pH 8.3, 40 mM KCl, 10 mM MgCl₂, 0.5 mM spermidine), 1.25 mM deoxynucleoside triphosphates (dNTPs), 4 mM sodium pyrophosphate, 10 units of RNase inhibitor, and 5 units of AMV (avian myeloblastosis virus) 至最後體積為20 μ l 。經42 °C，1 小時處理再加熱至95 °C，5分鐘後，立即冰浴，即合成cDNA。取0.5 到 5 μ l first strand

complementary DNA(cDNA) 加入 10×PCR buffer (500mM KCl、15mM MgCl₂、100mM Tris-HCL、0.1% gelatin)、0.25mM dNTP、2.5 unit Taq DNA polymerase (HT Biotech)及待測之GAPDH、c-myc、p53 和 bcl-2 之5'、3'-primer各0.4μM至最後體積為50μl。再將microtubes置於Perkin-Elmer thermal cycler (GeneAmp PCR System 9600)進行cDNA之基因放大，其cycle進行之條件如下：denaturation :94 °C，45秒；annealing : 60 °C，45秒；DNA extension: 72 °C，2分鐘，如此進行30個循環。最後在72°C，7分鐘處理後，即得放大之DNA產物。取10-30 μl放大之PCR產物，將其loading在1.5%agarose gel (含5×10⁻⁷ g/ml ethidium bromide)，維持在95V的電壓，經兩小時後，如預期可以看到 c-myc, p53, 和 bcl-2 band 位在 479、371、235 bp的位置。將gel置於UV transluminator上，在254nm波長照射下，以Polaroid type 667 底片感光後，再利用影像分析儀(image analyzer)分析相對灰度(gray level)而將結果數據化，並以GAPDH作為internal standard。每個實驗的negative control步驟相同，但未加入reverse transcriptase。最後結果再以Northern blotting (Sambrook *et al.*, 1989)加以確認。在起初實驗中，我們取不同量的RT反應產物，進行PCR反應並分析代測的PCR產物，發現在0.5 到5 μl的cDNA產物會和其所進行PCR得到的產物成一比例關係，所以之後的實驗，我們都在這線性範圍內取代測mRNA的量，來確定RT-PCR產物的量能真實反應出原始sample中代測mRNA的量。

材料

Saikosaponin-d (Figure 1) 購自 Nacalai Tesque (Kyoto, Japan). Human CEM lymphocytes (CEM cells; human lymphoblastoid leukemia cells) 購自 American Type Culture Collection (Rockville, MD). Foetal calf serum, penicillin, streptomycin, 和 RPMI 1640 培養液 購自 Gibco Lab. (Grand Island, NY). Thymidine [methyl-³H] (5 Ci/mmol) 購自 Amersham Co. (Buckinghamshire, UK). Dexamethasone (water-soluble) 和 3,3'-diaminobenzidine 購自 Sigma Chemical Co. (St. Louis, MO). In situ cell death detection kit, converter-POD (anti-fluorescein antibody, Fab fragment from sheep, conjugated with horseradish peroxidase), 和 Annexin-V-FLUOS (fluorescence-conjugated anticoagulant) 購自 Boehringer Mannheim Biochemicals (Indianapolis, IN). DNA isolation kit 購自 Gentra systems, Inc. (Research Triangle Park, NC). AMV (avian myeloblastosis virus) reverse transcriptase 和 Taq DNA polymerase 購自 HT Biotech. Ltd. (Cambridge, UK). *Bcl-2* 的 primer (235 bp) 購自 Maxim Biotech, Inc. (So. San Francisco, CA). *C-myc* (479 bp), *p53* (371 bp), 和 GAPDH (452 bp) 購自 Clontech Lab., Inc. (Palo Alto, CA). Z-VAD-FMK, caspase inhibitor, 購自 Calbiochem (San Diego, CA).

統計方法：實驗數據以平均值士標準誤差 (mean ± s.e. mean) 表示。P values 小於 0.05 則被認為是具有統計上的意義 (Student's t-test)。

結果

對細胞DNA合成的影響

本實驗是利用細胞在合成DNA時攝取 $[^3\text{H}]$ -thymidine量來判斷是否有抑制DNA合成的作用。以5%FCS/RPMI刺激CEM細胞(3×10^3 cells/well)，經48小時之後測得 $[^3\text{H}]$ -thymidine的攝入量。對照組為 $9,205 \pm 945$ c.p.m./well。以saikosaponin-d (10^{-8} - 10^{-5} M)處理CEM細胞會發現saikosaponin-d對CEM細胞DNA合成的抑制作用是呈濃度相依性(concentration-dependent manner) ($n=5$) (圖二)。Saikosaponin-d 的 IC_{50} 值是 $3.1 \pm 0.4 \times 10^{-6}$ M，而saikosaponin-d濃度為 10^{-5} M時即可達到 100.0 ± 0.0 %的最大抑制效果 ($n=5$)。在此實驗中dexamethasone (3×10^{-7} M)對 $[^3\text{H}]$ -thymidine攝入量的抑制則可達到 93.0 ± 3.3 % (圖二) ($n=5$)。

對細胞存活力(Cell viability)的影響

細胞存活力是以trypan blue dye exclusion方法來測定，加入 10^{-6} M saikosaponin-d並不會影響CEM細胞存活力 ($n=5$) (圖三)，而且存活的細胞數大於基準值(2×10^5 cells)。當加入 10^{-5} 到 10^{-4} M的saikosaponin-d時，則可有意義地降低細胞存活率 ($n=5$)。在此實驗中，dexamethasone (3×10^{-7} M)也可有意義的降低細胞存活率 ($n=5$)。

對細胞凋亡的影響

以 saikosaponin-d (3×10^{-6} - 10^{-4} M) 處理 CEM 細胞 24 小時和 48 小時會引起細胞凋亡，可觀察到部份細胞縮小，核染色質濃染和突起(blebbled)的 apoptotic bodies。部份存活細胞的形態也有一定程度的改變，這些細胞凋亡的現象分別以 flow cytometry, TdT-mediated dUTP nick end labeling (TUNEL) 和 DNA laddering 來分析。

以 Flow cytometry 分析 CEM 細胞凋亡的現象：

以藥物引起 CEM 細胞凋亡所佔的百分比進一步以 flow cytometry (圖四) 分析。細胞先以 0.5 % FCS/RPMI 靜止生長 48 小時將大部分細胞停留在 G_0 期，再以 5 % FCS/RPMI 刺激細胞生長進行細胞週期。在不同時間收集細胞再以 propidium iodide 染色後以 flow cytometry 分析。Figure 4 顯示 saikosaponin-d 會以時間及濃度相依性的作用引起細胞凋亡。以 3×10^{-6} M saikosaponin-d 處理 48 小時後會造成凋亡細胞的區域 (Ap, sub- G_0/G_1 peak, subdiploid peak) 有意義的增加至 $5.1 \pm 0.6\%$ (圖四) ($n=3$)。在 10^{-5} M (48 小時), saikosaponin-d 引起細胞凋亡的百分比增加至 $22.2 \pm 1.9\%$ 。在本實驗中，

3×10^{-7} M 的 dexamethasone (48小時)引起細胞凋亡的百分比也會有意義增加至 $11.5 \pm 0.8\%$ (圖四) ($n=6$)。

在 A7r5 細胞, saikosaponin-d (10^{-5} M, 48 小時)會有意義地增加凋亡細胞百分比至 $41.0 \pm 1.1\%$ ($n=3$)。

我們利用 propidium iodide (PI) 和 Annexin V 雙染色來測定細胞凋亡的現象, Annexin V⁺PI⁺ (右上象限) 或 Annexin V⁺PI⁻ (右下象限)通常都可觀察到 (圖五), 以 3×10^{-6} - 10^{-5} M 的 saikosaponin-d 處理過的細胞主要是 Annexin V⁺ 並呈現兩種不同染色程度: Annexin V⁺的細胞但仍然 PI⁻, 和早期的凋亡細胞有關, 另一則是 Annexin V⁺⁺的細胞但也 PI⁺, 和進一步的凋亡細胞和壞死細胞有關。我們的結果顯示 saikosaponin-d 在 10^{-5} to 10^{-4} M 的濃度下不僅會引起細胞凋亡也會有細胞壞死的現象。

Terminal deoxyribonucleotide transferase-mediated dUTP nick end labeling (TUNEL assay)

以 TUNEL 方法染細胞核包括產生裂痕的 DNA (早期細胞凋亡的特徵) (圖六)。未處理或以 10^{-6} M saikosaponin-d 處理的細胞沒有細胞凋亡的現象 (圖六d 和 六a)。這些細胞 (TUNEL-negative, green-colored) 的細胞核並未藉由 TUNEL 染色, 並以 methyl green 做 counterstaining 染成綠色。但在 48 小時的

saikosaponin-d (3×10^{-6} - 10^{-4} M)處理下，可以看到大部分核內呈棕色的細胞 TUNEL-positive (brown) (n=3) (圖六b和六c 分別表示 10^{-5} 和 10^{-4} M, respectively)。TUNEL-positive的細胞也可在 3×10^{-7} M dexamethasone 處理後看到(n=3)(圖六e)。

DNA laddering

DNA 退化(degradation)成特殊的斷片是細胞凋亡的特徵之一，和壞死細胞比較，凋亡細胞的genomic DNA被endonuclease以規則的間隔切除後會產生約200bp大小的mono-或oligonucleosomal DNA，也就是所謂的DNA斷片(fragmentation)，可利用電泳觀察到DNA ladder的現象。在以saikosaponin-d 或dexamethasone處理CEM細胞48小時後，將細胞的genomic DNA分離出來跑電泳 (n=3) (圖七)，在 10^{-4} M saikosaponin-d組可看到清楚的DNA ladder的現象 (n=3) (圖七, lane 4);這種現象在 3×10^{-6} , 10^{-5} M saikosaponin-d 或 3×10^{-7} M dexamethasone組較不明顯 (n=3) (圖七, lanes 3 和 5 分別表示 10^{-5} M saikosaponin-d 和 3×10^{-7} M dexamethasone)。而在對照組或 10^{-6} M saikosaponin-d組則看不到DNA斷片的現象(n=3) (圖七, lanes 1 和 2)。

caspase inhibitor 的影響

Saikosaponin-d (3×10^{-6} - 10^{-5} M)抑制DNA合成(利用 tritiated thymidine uptake 測定)的作用並不會被Z-VAD-FMK (10^{-4} M, 4小時)所影響，而Z-VAD-FMK 是一種cell-permeable fluoromethylketone 的caspase抑制劑 (27.0 ± 3.2 % vs. 28.0 ± 5.6 % for 3×10^{-6} M saikosaponin-d, n=5)。

對*c-myc, p53, and bcl-2 mRNA*表現的影響

在以血清刺激生長的CEM細胞中，利用RT-PCR的方法來測定對照組或實驗組細胞內*c-myc, p53, 和 bcl-2 mRNA* 的表現量(圖八)。這些待測基因和GAPDH的表現強度都以image analyzer量化(quantified)。這些待測基因相對於GAPDH的表現量記錄於Figure 8 (圖八下行)。這三個基因在有血清存在下的CEM細胞中都會表現，在最初的實驗，我們由CEM細胞以saikosaponin-d 處理之time course，可知在12小時*c-myc* 及 *p53 mRNA*的表現為最大值。因此在接下來的實驗，我們都以12小時的時間點來測定待測基因的表現量，而以saikosaponin-d (10^{-5} M)處理CEM細胞12小時之後，*c-myc mRNA*的表現會有意義的增加(3.5 ± 0.8 fold increase, n=3) (lane 2), *p53 mRNA* 的表現也會有意義的增加(6.1 ± 1.1 fold increase, n=3) (lane 5),而*bcl-2*

mRNA 則會有意義的減少 (0.73 ± 0.03 fold inhibition, n=3) (lane 8)。以 Dexamethasone (3×10^{-7} M) 同樣處理 CEM 細胞 12 小時之後則會使 *p53* mRNA 的表現稍微增加，*c-myc* 和 *bcl-2* mRNA 的表現稍微減少 (lane 3, 6 和 9) (n=3); 但卻都不具統計上的意義。saikosaponin-d 對細胞 mRNA 的影響都再以 Northern blotting 進行確認。

肆、討論

由這些實驗結果，首度證明saikosaponin-d會抑制人類CEM細胞之DNA合成和引起CEM細胞凋亡，Saikosaponin-d是三島柴胡(*Bupleurum falcatum L.*,)中的活性成份之一，而柴胡被廣泛應用在許多中藥處方中，包括小柴胡湯(xiao-chai-hu-tang)等，且有報告指出saikosaponin-d具有hepatoprotective、hypolipidemic 和 anti-allergic的作用(Yen *et al.*, 1991; Yamamoto *et al.*, 1975)。柴胡含有活性triterpene 成份，包括saikosaponin-a, -c, -d 和其相關代謝物。Saikosaponins-a 和-d 被報告具有降低膽固醇(cholesterol- lowering)和抗發炎(anti-inflammatory)的作用 (Yamamoto *et al.*, 1975)。Saikosaponin可降低因餵食高膽固醇動物體內所升高的膽固醇(Yamamoto *et al.*, 1975)。動脈硬化和血管成型術後再增生的病理狀態都包括不正常的血管平滑肌細胞、發炎細胞、胞外間質蛋白的過度增生堆積 (Ross, 1993; Lundergan *et al.*, 1991)。血管平滑肌細胞和單核球細胞的增生反應在動脈硬化和血管成形術後再增生的病理過程中扮演重要角色，我們發現saikosaponin-d會抑制淋巴球和血管平滑肌細胞的DNA合成和引起兩種細胞凋亡，因此saikosaponin-d 將有助於應用在研究或治療動脈硬化和再增生的病理狀態，除了引起凋亡，在利用annexin-V 染色的實驗中也發現，saikosaponin-d 在高濃度下($>10^{-5}$ M)也會引起細胞壞死的現象，Saikosaponin-d也被報告具

有細胞種類依賴性的免疫調控作用 (Kato *et al.*, 1995). Saikoasponin-d本身並不具有促進細胞增生的活性，但會減少脾臟細胞(spleen cell)對T細胞mitogen的增生反應，卻增加其對B細胞mitogen的增生反應(Ushio & Abe, 1991)；這些作者也證明saikosaponin-d 可能會刺激活化體內免疫淋巴球細胞的功能，部份藉由活化特定巨噬細胞(macrophage)功能而來(Ushio *et al.*, 1991)。

細胞凋亡(Apoptosis)，是組織形態發育或恆定過程中的一種程序性的細胞死亡(programmed cell death)，細胞凋亡的結果會使細胞核內的核染色質濃染(nuclear condensation),細胞質收縮(cytoplasmic shrinkage),和造成DNA斷片 (DNA fragmentation)。除了抑制DNA的合成，saikosaponin-d (3×10^{-6} - 10^{-4} M)也會引起CEM淋巴球細胞凋亡(由流式細胞儀、TUNEL和DNA laddering分析證明)，Saikosaponin-d在高濃度下抑制細胞tritiated thymidine攝取量的作用可能部份經由其細胞凋亡作用而來，有證據顯示，當細胞無法進行凋亡時可能和一些人類疾病如癌症、自體免疫疾病、病毒感染有關，除此之外，有許多疾病其特徵是細胞的不正常減少如神經退化性病變(neurodegenerative disorders)、AIDS、骨質疏鬆等可能導因於加速生理狀態下的細胞死亡過程。因此針對特定細胞種類，加速或減少其細胞凋亡的速度可能可以作為治療許多人類疾病的基本模板(Thompson, 1995)。

Saikosaponin-d的免疫調控作用已被Kato等人證實(Kato *et al.*, 1994)，Keto證實saikosaponin-d 會特異的調控T淋巴球的功能，而且至少有一個作用點是位於或 *c-fos* 基因轉譯之前，並伴隨著T細胞/CD3媒介的protein tyrosine kinase 活化，我們先前的研究證明，curcumin(一種植物酚類)的細胞凋亡作用部份是經由減少 *c-myc* 和 *bcl-2* mRNA表現而來(Chen & Huang, 1998)。一些oncogenes 和 oncosuppressor在細胞週期或是細胞凋亡過程中扮演重要角色，引起細胞凋亡的訊息有許多，而相同的訊息在不同環境下可能卻會引起細胞分化或增生，有些已知在細胞增生和分化中佔重要地位的基因，對於控制細胞凋亡也是非常重要，一些這類的基因如：proto-oncogene(*c-myc*)，或是 tumor suppressor gene(*p53*)。然而有些訊息傳遞路徑對於控制細胞的死亡具有特別的意義，和 *bcl-2*相關的基因就屬於這類基因(Hale *et al.*, 1996)，我們利用RT-PCR的方法測定saikosaponin-d對於 *c-myc*, *p53*, 和 *bcl-2* mRNA表現量的影響，在saikosaponin-d (10^{-5} M) 存在下，*c-myc* 和 *p53* mRNA 的表現有意義的增加，而 *bcl-2* mRNA 的表現卻有意義的減少，然而dexamethasone對於 *p53* and *bcl-2* mRNA表現的影響卻未達有意義的程度，因此，saikosaponin-d對基因表現的影響可能和其細胞凋亡作用只有某種程度的關連性，在哺乳類動物，Myc在細胞增生中具有主要調控者的地位並且串連著胞外訊息和細胞週期的機制，它也會因起細胞凋亡，除非細胞激素或致癌基因提供的訊息阻擋其凋亡的訊息傳遞路徑，最

近研究發現調控Myc功能和表現的因子和Myc在細胞週期中的標的細胞(target cell)相當複雜不明，推測可能存在一條新的訊息傳遞路徑負責同時控制細胞凋亡和增生(Desbarats *et al.*, 1996)。腫瘤抑制基因p53藉著使細胞停在細胞週期中的G₁期和引起細胞凋亡的機制來控制DNA受損後細胞的生長(Velculescu & El-Deiry, 1996; Yonish-Rouach, 1996)。將細胞週期停在G₁期和引起細胞凋亡是需要多種調控訊息交錯傳遞而來，而另一方面，有證據顯示Bcl-2可以防止DNA斷片的產生和細胞形態的改變，saikosaponin-d引起的細胞凋亡作用可能部份經由調控c-myc, p53, 和 bcl-2基因而來。

有報告指出ginsenoside Rh2(一種人蔘皂素)可經由活化caspase-3而引起I人類SK-HEP-1細胞凋亡(Park *et al.*, 1997)。近來研究發現，至少存在有十種以上的caspase(cysteine proteases)且在大部分的情況下，它們形成階梯般的訊息傳遞控制細胞的死亡(Xue *et al.*, 1996; Alnemri, 1997)。由我們的實驗結果，saikosaponin-d抑制細胞DNA合成的作用並不會被Z-VAD-FMK(一種可通透細胞的fluoromethylketone caspase抑制劑)所影響，這些發現說明saikosaponin-d不會經由活化caspase活性而引起細胞凋亡。

既然這些化合物都具有固醇類(steroid-like)基本結構，依此推測它們可能具有一些和類固醇相關(steroi-related)的藥理活性，糖質固醇的重要功能之一便是防止免疫系統的過度活化(Munck *et al.*, 1984)。糖質固醇引起的細

胞凋亡對於T細胞數目和功能來說，是個為人熟知的生理調控者(Brunetti *et al.*, 1995)。在本篇實驗中，saikosaponin-d的細胞凋亡作用被拿來和合成的糖質類固醇-dexamethasone相比較。Dexamethasone所引起的細胞凋亡也以流式細胞儀，TdT-mediated dUTP nick end labeling (TUNEL) 和 DNA laddering等方法分析。有報告指出以dexamethasone處理M1 myeloid leukemia 細胞會減少(down-regulated)抑制凋亡基因-*bcl-2* 和促進凋亡基因-*bax*的表現，但是會增加*bcl-XL* 的表現(Lotem & Sachs, 1995)。Proto-oncogene *c-fos* 也被報導和dexamethasone引起murine T-lymphocytes 的細胞凋亡有關(Prusky *et al.*, 1997)。本實驗結果也看到dexamethasone會增加*p53* mRNA 和減少*c-myc* 與 *bcl-2* mRNA 的表現量。但這些改變都未達到有意義的程度，顯示dexamethasone可能具有不同的作用機轉。

總而言之，我們證明saikosaponin-d 會抑制人類CEM淋巴球DNA合成並引起細胞凋亡，因此saikosaponin-d 將有助於應用在研究或治療動脈硬化和再增生的病理狀態，並可當作發展較佳的免疫抑制劑(immunosuppressive)或抗發炎藥物(anti-inflammatory agents)的模版。我們實驗結果顯示saikosaponin-d引起的細胞凋亡作用可能部份經由增加*c-myc*與*p53* mRNA 和減少 *bcl-2* mRNA 表現量而來。利用 annexin-V 染色，我們發現saikosaponin-d在 10^{-5} to 10^{-4} M的濃度下不僅會引起細胞凋亡也會有細胞壞死的現象。在治療動脈硬化、穩定動脈硬化斑塊和血管成型術後再增生

時，可以減慢細胞分化但不至於有負面作用的抗增生或細胞凋亡促進劑的劑量範圍應被考慮。

結論與建議

發現龍膽瀉肝湯及其活性成分之不同免疫機轉。一方面可以了解此複方及其藥材之作用機轉。一方面可以將具活性成分進一步研究發展成更好的新一類藥物，應用於臨床。

伍、参考文献

- Alnemri ES. Mammalian cell death proteases: a family of highly conserved aspartate specific cysteine proteases. *J Cell Biochem* 1997, 64:33-42.
- Boersma AWM, Nooter K, Oostrum RG, and Stoter G. Quantification of apoptotic cells with fluorescein isothiocyanate-labeled Annexin V in Chinese hamster ovary cell cultures treated with cisplatin. *Cytometry* 1996, 24:123-130.
- Brunetti M, Martelli N, Colasante A, Piantelli M, Musiani P, and Aiello FB. Spontaneous and glucocorticoid-induced apoptosis in human mature T lymphocytes. *Blood* 1995, 86:4199-4205.
- Chen HW and Huang HC. Effects of curcumin on cell cycle progression and apoptosis in vascular smooth muscle cells. *Brit J Pharmacol* 1998, 124:1029-1040.
- Chomczynski P and Sacchi N. Single-step method of RNA isolation by acid guanidium thiocyanate-phenol chloroform extraction. *Anal Biochem* 1987, 162:156-159.
- Desbarats L, Schneider A, Muller D, Burgin A, and Eilers M. Myc: a single gene controls both proliferation and apoptosis in mammalian cells. *Experientia* 1996, 52: 1123-9, 1996.
- Gavrieli Y, Sherman Y, and Ben-sasson SA. Identification of programmed cell death *in situ* via specific labeling of nuclear DNA fragmentation. *J Cell Biol*

1992, 119:493-501.

Hale AJ, Smith CA, Sutherland LC, Stoneman VE, Longthorne VL, Culhane AC, and Williams GT. Apoptosis: molecular regulation of cell death. Eur J Biochem 1996, 236; 1-26.

Huang HC, Jan TR, and Yeh SF. Inhibitory effect of curcumin, an anti-inflammatory agent, on vascular smooth muscle cell proliferation. Eur J Pharmacol 1992, 221:381-384.

Huang HC, Hsieh LM, Chen HW, Lin YS, and Chen JS. Effects of baicalein and esculetin on transduction signals and growth factors expression in T-lymphoid leukemia cells. Eur J Pharmacol Molec Ph 1994, 268:73-78.

Jacobson MD, Weil M, and Raff MC. Programmed cell death in animal development. Cell 1997, 88:347-354.

Kato M, Pu MY, Isobe K, Iwamoto T, Nagase F, Lwin T, Zhang YH, Hattori T, Yanagita, N, and Nakashima I. Characterization of the immunoregulatory action of saikosaponin-d. Cell Immunol 1994, 159:15-25.

Kato M, Pu MY, Isobe K, Hattori T, Yanagita N, and Nakashima I. Cell type-oriented differential modulatory actions of saikosaponin-d on growth responses and DNA fragmentation of lymphocytes triggered by receptor-mediated and receptor-bypassed pathways. Immunopharmacology 1995, 29:207-213.

Lotem J and Sachs L. Regulation of *bcl-2*, *bcl-XL* and *bax* in the control of

- apoptosis by hematopoietic cytokines and dexamethasone. Cell growth & Differ 1995, 6:647-653.
- Lundergan CF, Foegh ML, and Ramwell PW. Peptide inhibition of myointimal proliferation by angiopeptin, a somatostatin analogue. J Am Coll Cardiol 1991, 17:132B-136B.
- Munck A, Guyre PM, and Holbrook NJ. Physiological functions of glucocorticoids in stress and their relation to pharmacological actions. Endocrinol Rev 1984, 5:25-44.
- Musci MA, Latinis KM, and Koretzky GA. Signaling events in T lymphocytes leading to cellular activation or programmed cell death. Clin Immunol Immunop 1984, 83:205-222.
- Nagata S. Apoptosis by death factor. Cell 1997, 88:355-365.
- Ohuchi K, Watanabe M, Ozeki T, and Tsurufuji S. Pharmacological influence of saikosaponins on prostaglandin E₂ production by peritoneal macrophages. Planta Med 1985, 51:208-212.
- Park JA, Lee KY, Oh YJ, Kim KW, and Lee SK. Activation of caspase-3 protease via a Bcl-2-insensitive pathway during the process of ginsenoside Rh2-induced apoptosis. Cancer Lett 1997, 121:73-81.
- Pruschy M, Shi YQ, Crompton NE, Steinbach J, Aguzzi A, Glanzmann C, and Bodis S. The proto-oncogene *c-fos* mediates apoptosis in murine T-lymphocytes induced by ionizing radiation and dexamethasone. Biochem

Bioph Res Co 1997, 241:519-524.

Ross R. The pathogenesis of atherosclerosis: a perspective for the 1990s. Nature 1993, 362:801-809.

Sambrook J, Fritsch EF, and Maniatis T Molecular Cloning: A Laboratory Manual. Cold Spring Habor Laboratory, Cold Spring Habor, New York, 1989.

Sherwood SW and Schimke RT. Cell cycle analysis of apoptosis using flow cytometry. Met Cell Biol 1995, 46:77-97.

Thompson CB Apoptosis in the pathogenesis and treatment of disease. Science 1995, 267:1456-1462.

Ushio Y and Abe H The effects of saikosaponin on macrophage functions and lymphocyte proliferation. Planta Med 1991, 57:511-514.

Ushio Y, Oda Y, and Abe H. Effect of saikosaponin on the immune responses in mice. Int J Immunopharmacaco 1991, 13:501-508.

Velculescu VE and El-deiry WS. Biological and clinical importance of the *p53* tumor suppressor gene. Clin Chem 1996, 42:858-868.

Wang AM, Doyle MV, and Mark DF. Quantiation of mRNA by the polymerase chain reaction. Proc Natl Acad Sci USA 1989, 86:9717-9721.

Watabe S, Sendo F, Kimura S, and Arai S. Activation of cytotoxic polymorphonuclear leukocytes by in vivo administration of a streptococcal preparation, OK432. J Natl Cancer Inst 1984, 72:1365-1370.

Xue D, Shaham S, and Horvitz HR. The *Caenorhabditis elegans* cell-death

protein CED-3 is a cysteine protease with substrate specificities similar to those of the human CPP32 protease. *Genes Dev* 1996, 10:1073-1083.

Yamamoto M, Kumagai A, and Yamamura Y Structure and action of saikosaponins isolated from *Bupleurum falcatum* L. II. Metabolic actions of saikosaponins, especially a plasma cholesterol-lowering action. *Arzneimittel-Forschung* 1975, 25:1240-1243.

Yen, MH, Lin CC, Chuang CH, and Liu SY. Evaluation of root quality of *Bupleurum* species by TLC scanner and the liver protective effects of "xiao-chai-hu-tang" prepared using three different *Bupleurum* species. *J Ethnopharmacol* 1991, 34:155-165.

Yonish-rouach E. The *p53* tumor suppressor gene: a mediator of a G₁ growth arrest and of apoptosis. *Experientia* 1996, 52:1001-1007.

Zamai L, Falcieri E, Marhejka G and Vitale M. Supravital exposure to propidium iodide identifies apoptotic cells in the absence of nucleosomal DNA fragmentation. *Cytometry* 1996, 23:303-311.

陸、圖、表

圖次

圖一	41
圖二	42
圖三	43
圖四	44
圖五	45
圖六	46-47
圖七	48
圖八	49

Legends of figures:

圖一 saikosaponin-d 的結構

圖二 saikosaponin-d 對CEM細胞DNA合成的影響，DNA synthesis were measured by uptake of tritiated thymidine. The control value for serum-induced [^3H]thymidine incorporation in the absence of test compound was $9,205 \pm 945$ c.p.m./well. The inhibitory activities of the test compounds are expressed as a percentage of the control values (% of control). Each point with vertical line represents the mean and s.e. mean ($n=5$). 註.統計方法為Student's *t*-test

圖三saikosaponin-d對細胞存活力的影響， Quiescent CEM cells (basal level, 2×10^5 cells) were stimulated with serum. After addition of serum for 48 h in the absence (control level) or presence of test compound, the cells were harvested and their viability examined by trypan blue dye exclusion test. The number of viable cells was estimated using a haemocytometer. Each column represents the mean \pm s.e. mean ($n=5$). *: $P < 0.05$, compared to the cell number in basal condition (basal level). 註.統計方法為Student's *t*-test

圖四 saikosaponin-d 對 CEM細胞凋亡作用百分比， Quiescent CEM cells were stimulated by serum in the absence and presence of test compound for the indicated time periods. The percentage of apoptotic cells untreated (control) and treated with saikosaponin-d for 12 (□), 24 (▨), 48 h (■) was analyzed by flow cytometric analysis of propidium iodide-stained cells as described in Methods. The effect of test compound was compared to that of 3×10^{-7} M dexamethasone. Each column represents the mean+s.e.. mean (n=3 or 6). #: $P<0.05$, when compared to the control value (without test compound) for 12 h treatment. +: $P<0.05$, when compared to the control value (without test compound) for 24h treatment. *: $P<0.05$, when compared to the control value (without test compound) for 48h treatment. 註：統計方法為 Student's t-test

圖伍 CEM細胞的annexin-V/PI雙染色， CEM cells untreated, and treated with saikosaponin-d were performed PI and Annexin V labeling as described in Materials and Methods. The lower left quadrants of each panels (Annexin VPI⁻) show the viable cells, which exclude PI and are negative for Annexin V binding. The lower right quadrants (Annexin V⁺PI⁻) represent the early apoptotic cells, Annexin V positive and PI negative, demonstrating cytoplasmic membrane integrity. The upper right quadrants (Annexin V⁺PI⁺) contain advanced apoptotic cells and necrotic cells, positive for Annexin V binding and for PI uptake.

圖六 CEM細胞的TUNEL 分析，CEM cells treated with (a) 10^{-6} M saikosaponin-d and (b) 10^{-5} M saikosaponin-d, (c) 10^{-4} M saikosaponin-d, and (d) control, untreated with test compound, (e) treated with 3×10^{-7} M dexamethasone were taken through the TUNEL procedure. TUNEL-positive cells were visualized using a peroxidase-substrate system as having brown nuclei and counter-staining with methyl green revealed green-blue nuclei. None of the nuclei in untreated cells were positively labeled for DNA fragmentation, while a large proportion of the nuclei in 10^{-5} and 10^{-4} M saikosaponin-d-treated cells or 3×10^{-7} M dexamethasone-treated cells were TUNEL-positive. Bar=12 μ m. Similar results were obtained in three independent experiments.

圖七 Electrophoresis of fragmented DNA in CEM cells. Genomic DNA was isolated from untreated (control) cells and cells treated with saikosaponin-d or dexamethasone for 48 h. DNA fragmentation was evaluated by electrophoresis on agarose gel containing ethidium bromide and photographed under u.v. light. The DNA ladder was detected in cells treated with 10^{-5} and 10^{-4} M saikosaponin-d. The effect of test compound was compared to that of 3×10^{-7} M dexamethasone. Lane M, φ X174/HaeIII DNA size marker; lane 1, untreated control.; lane 2, treated with 10^{-6} M saikosaponin-d; lane 3, treated with 10^{-5} M saikosaponin-d; ; lane 4, treated with 10^{-4} M saikosaponin-d; lane 5,

圖八 saikosaponin-d 對CEM 細胞 *c-myc*, *p53*, 和 *bcl-2* mRNA 表現量的影響，Quiescent CEM cells were stimulated by serum in the absence and presence of test compound for 12 h. The serum-stimulated test gene mRNA levels in untreated (□) and treated with 10^{-5} M saikosaponin-d (■) or 3×10^{-7} M dexamethasone (▨) were analyzed by RT-PCR amplification as described in the Methods. Amplification products were separated by agarose gel electrophoresis and visualized by ethidium bromide staining. The signal intensities of test genes and GAPDH were quantified using image analyzer, and the changes in the signal intensities of the test genes relative to GAPDH were calculated. Results are expressed as percentage of the control level without test compound (% of control) (bottom of figure) ($n=3$); the corresponding electrophoretic patterns of PCR products are shown at the top of each panel. Lane M, φ X174/*Hae*III DNA size marker; lane 1, 4, 7, control without test compound; lane 2, 5, 8, 10^{-5} M saikosaponin-d-treated; lane 3, 6, 9, 3×10^{-7} M dexamethasone-treated. *c-myc* mRNA level: lane 1, 2, 3; *p53* mRNA level: lane 4, 5, 6; *bcl-2* mRNA level: lane 7, 8, 9; lane N, negative control, no RT. Each column represents the mean \pm s.e.mean ($n=3$). *: $P<0.05$, when compared to the control value without test compound. 註.統計方法為Student's *t*-test

Each column represents the mean \pm s.e.mean (n=3). *: P<0.05, when compared to the control value without test compound. 註.統計方法為Student's *t*-test

附件5

行政院 衛生署 中醫藥委員會八十八年度委辦研究計畫成果報告自我評估表

計畫名稱	龍膽瀉肝湯免疫機轉研究	計畫編號	CCMP88-RD-026
執行機構	台大醫學院藥理學科	主持人	黃慈貞

自我評估項目：

一、研究方法是否與原計畫之設計相同

- 完全相同 少部分不同 大部分不同 完全不同

未”完全相同”者請說明不同之項目與原因：

二、研究成果內容與原計畫書目的之相符程度

- 完全相符 少部分不符 大部分不符 完全不符

未”完全相符”者請說明不符之項目與原因：

三、研究成果是否達成預期目標

- 已達成且超過預期目標 已達成預期目標 部分未達成 均未達成

均請說明，未達成目標請務必說明原因：

四、對該研究成果應用價值之自我評估：(可複選)

可列為中醫師或中藥師在職繼續教育專題演講之內容

具出版專籍參考之價值

具發表於學術期刊之價值

具備申請專利或技術移轉之潛力

其他 _____

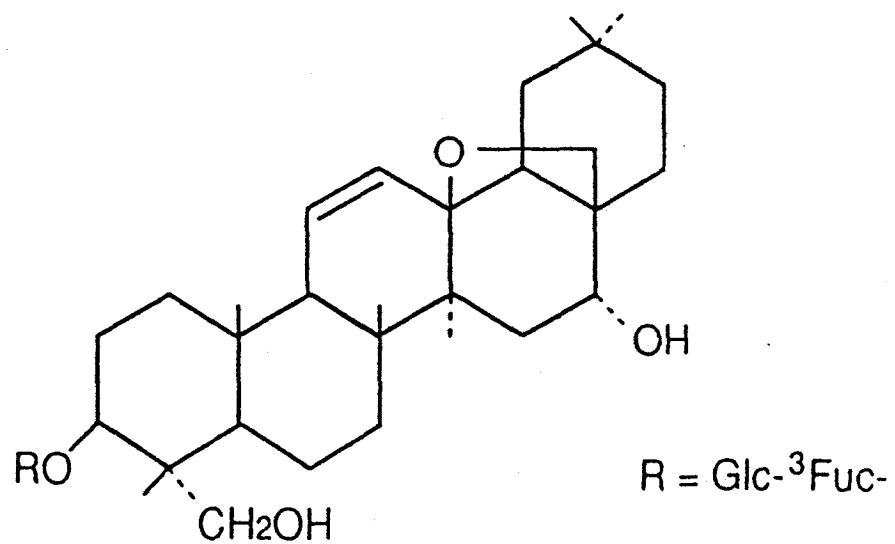
五、其他

計畫主持人簽章		日 期	
---------	--	-----	--

註：本表電腦檔案可於”<http://www.ccmp.gov.tw>”上取得

圖一 saikosaponin-d 的結構

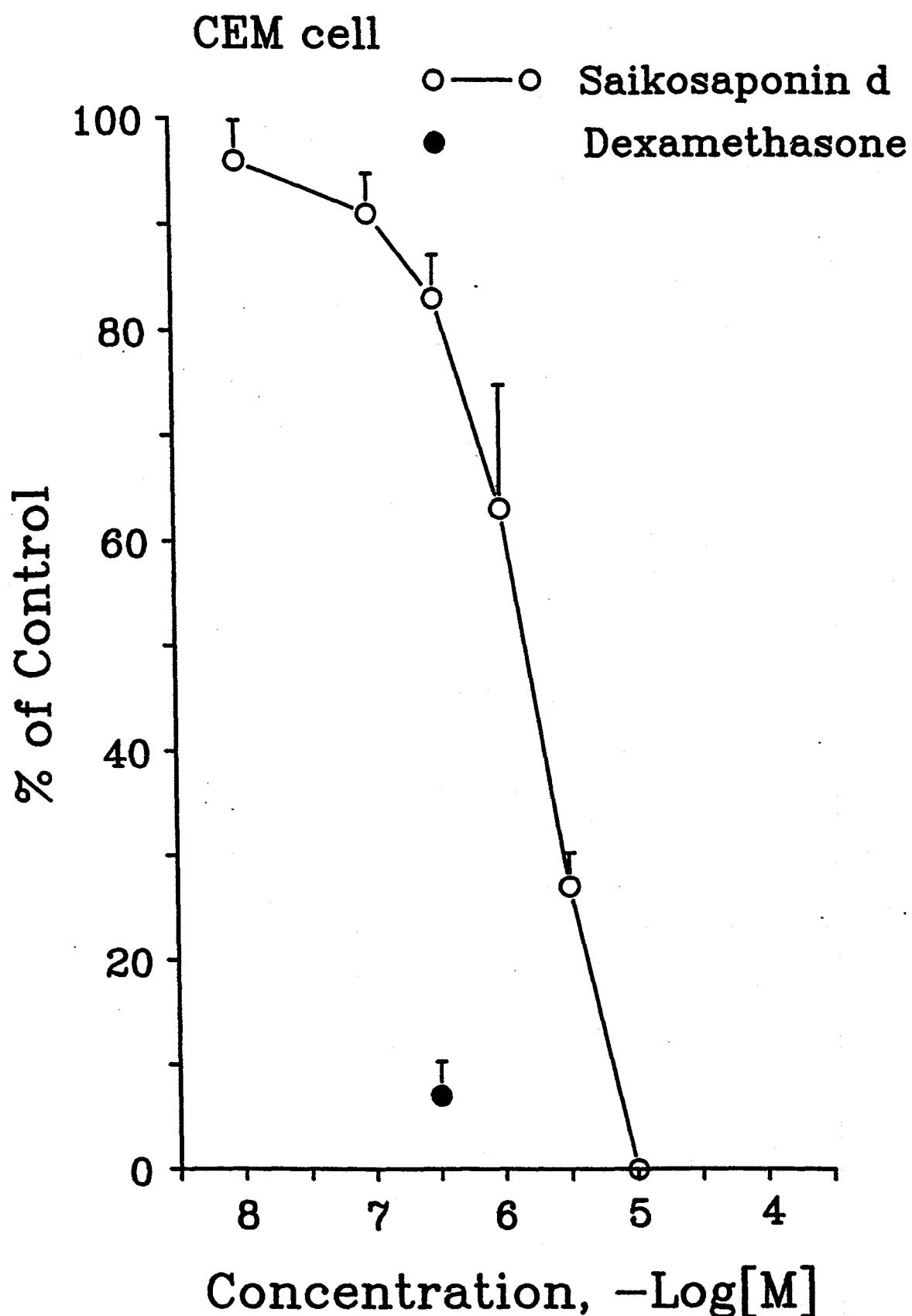
(3β , 4α , 16α)-13, 28-Epoxy-16, 23-dihydroxyolean-11-en-3-yl 6-deoxy-3-O- β -D-glucopyranosyl- β -D-galactopyranoside



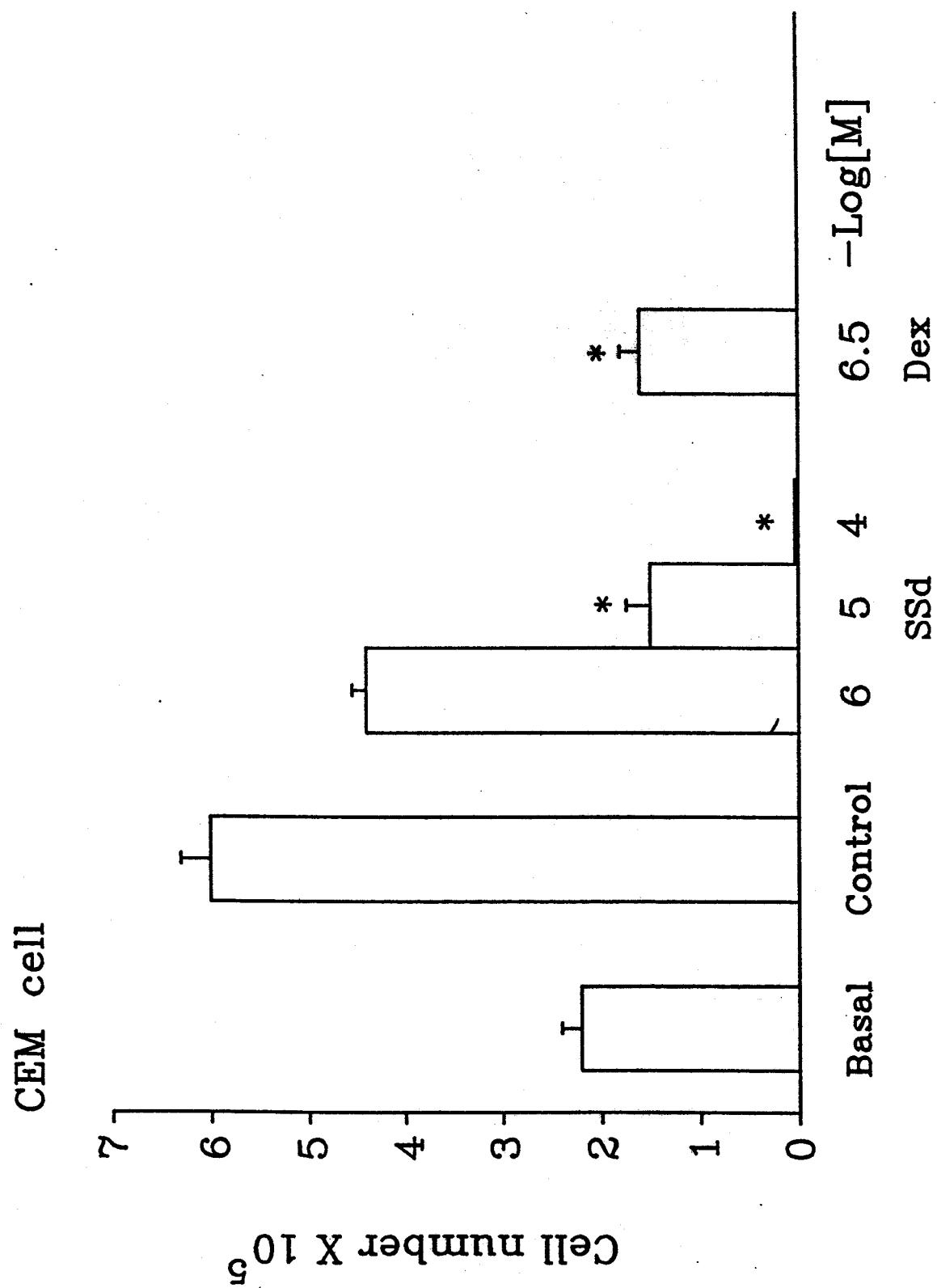
C₄₂H₆₈O₁₃

mol. wt. 780.99

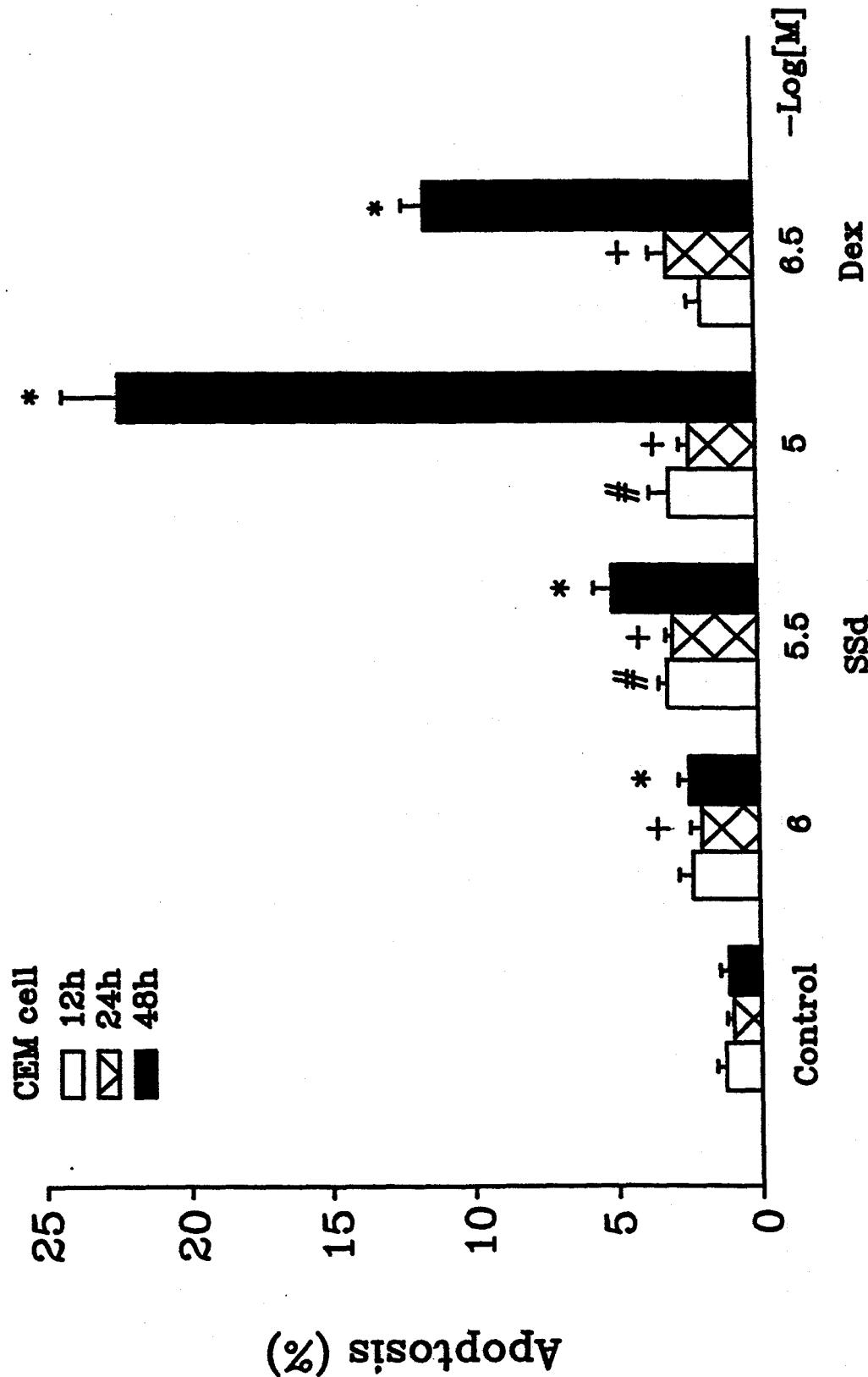
圖二 saikosaponin-d 對 CEM 細胞 DNA 合成的影響



圖三 saikosaponin-d 對細胞存活活力的影響



圖四 saikosaponin-d 對 CEM 細胞凋亡作用百分比



圖五 CEM細胞的 annexin-V/PI雙染色

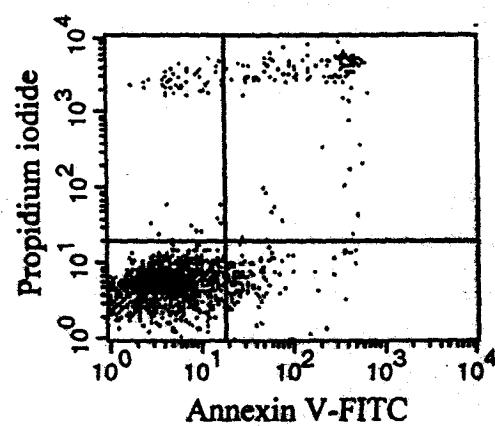
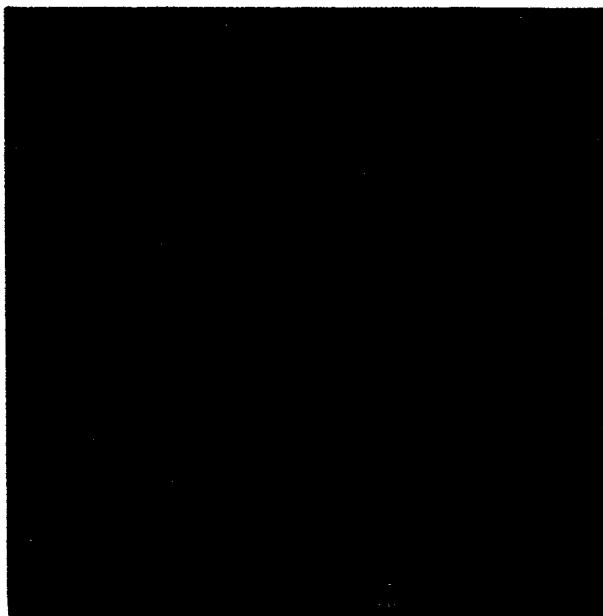
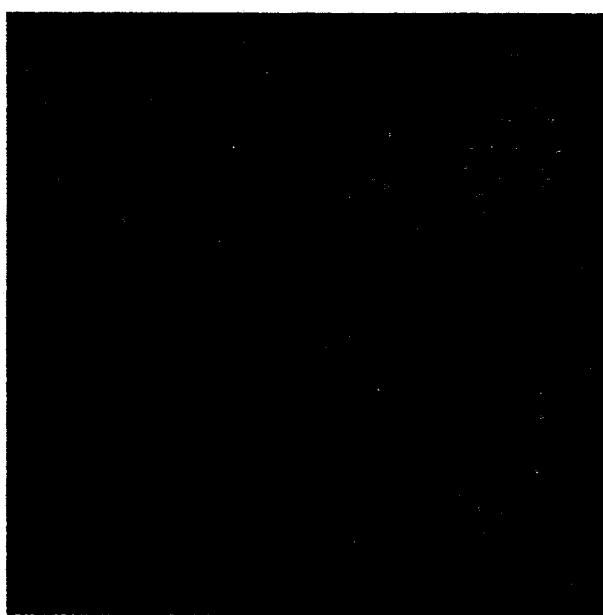


圖 6.CEM 細胞的 TUNEL 分析

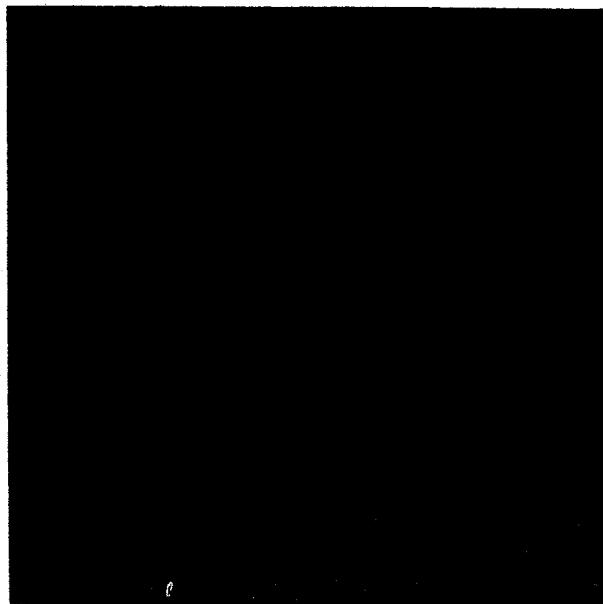
a



b



c



圖七 CEM細胞的DNA斷片電泳分析



圖八 saikosaponin-d 對 CEM 細胞 *c-myc*, *p53*, 和 *bcl-2* mRNA 表現量的影響

